



**EI MIKÄÄN OLE LIIAN HYVÄÄ PIENOKAISILLE. ENNEN ANTAKAA HEILLE PARHAINTA.**

**Eagle Brand Condensed Milk**  
THE ORIGINAL

on ollut käytännössä lasten ravintona, jota ei imetä, 60 vuoden ajan. Se on helposti valmistava. Huokeasti suolava ja pysyy hyvänä kunnes viimeinkin tippa on käytetty. Ei mitään murehukkaan. Käyttäkää ainoastaan Borden's Eagle Brand Condensed Milk.

Lekattakaa ärti ja lähettäkää tämä ilmoitus osastoille:

Borden's Condensed Milk Co.  
New York City, N. Y.

niin saatte vapasti suomenkieliset ohjeet miten sitä on käytettävä.

(Toiv.)

Wyomingissa, vaikka länsipirissä tolmepantu yleisänessäkin ne tänne määräsivät.

2 pky.

Kirjuri määrättiin esittämään Hannan osastolle, että se tilaisi länsipiririn sääntöjä, jota ei se vielä ole tehnyt.

3 pky.

Kirjotuksen suhteen määrättiin kirjuri kysymään Toverista, josko koneellisen täyttämisen yleensä ottaa kolme kunkaantaa, sillä niin ainakin meille on tapahtunut.

4 pky.

Kirjuri ilmoitti että hän ei ole voinut laatia puolivuosikertomusta syystä, kun jotkut osastot eivät ole uudistetusta pyynnöstään huolimatta, lähettäneet puolivuosiraporttia.

Pöytäkirjan puolesta,  
LENNART LUOTO.

Olemme tarkastaneet edelliseen pöytäkirjan ja huomanneet sen oikeaksi.

SALU MAKI, NELS LAHTI,  
pöytäkirjan tarkastajat.

**KANSANKIRJEITÄ**

OREGON

PORTLAND.

Laivanrakentajan lakko jatkuu yhä rauhallisena, minkäänlaista muutosta ei ole vielä tapahtunut asemassa. Kaikki viestit ovat täydellisesti seisauskassa, paitsi Sherman & Kernan veistämöllä on joitakin rikkureita työssä, ei kuitenkaan yhtään laivanikkaria, vaan joitakin sekatyöläisiä ja pari huonokkaria. Ollessani tänä aamuna mainittu la veistämöllä lakkovaihdusta toisten union miesten kanssa, puhuttelin sen omistajista toista, nimittäin Kernania. Ajaja kuului olleen kovin pahalla päällä unoita vastaan, että ne muka vain saattavat kaikenlaiset yrjtellet ottaa. Mainitsimme äjälle että uniot eivät tahdo rejlöidä jos vaan suostut niiden vaatimuksiin. Mutta union vaatimuksiin hän ei sanonut ikinä suostuvansa, ennen hän vaikka antaa teomalaisena olevan laivan olla rakentamatta ja alkaa jollekin muulle liikealalle. Sanoinme äjälle että se hänelle paras onkin, jos hän ei suostu union vaatimuksiin, koska hänen laivansa rakennuksesta ei mitään tule mitään. Sen näkyi äija itseen käsittävän, koska entistä vihasemmin purki sapsensa kaikkia työväenjärjestöjä vastaan.

Muuten asema näyttää lakkovaihdelle koko lupaavalta, sillä laivojen valmistuksella olisi kiire, mutta sitä skaappivoimaa, joiden avulla ne saataisi valmiiksi, on mahdoton saada, se ovat kai takäläiset veistämöiden omistajat.

**NIMENMUUTOS.**

Nimeni, joka tähän asti on ollut Heikki ja Eva Säisä, on oleva tästä edes Heikki ja Eva Johanson, 2605 Pender St. E., Vancouver, B. C.

**HAUTAANTOIMTTAJAT**

Whiteside Undertaking Co.  
Telefoni 136-364. — Hoquiamin osoite: 429 K St. — Telefoni 136.  
Aberdeenin osoite: 109-111 E. 2nd.

**Jos olette Kipeä**

**Pyytäkää VAPA LÄÄKE KIRJA No. 8.**

Jos on yli 25 erilaista miesten ja naisten tautia, jotka on selitetty, sekä suomenkielinen lääketieteellinen tutkimus, joka on täysin ilmainen. Vapokaa humpukaa lääkettä ja humpukaa lääkettä...  
Lignellin Apteeki on suurin suom. Apteeki Yhdysvalloissa.  
P. A. LIGNELL CO., Superior, Wis.

tajat huomanneetkin, koska eivät ole niitäkään työhälisiä otta- neet töihin, jotka olisivat olleet niin nöyräsekkäisiä. Kummaltakin puolelta, niin veistämöiden omistajain kuin lakkolaistenkin, odotetaan hallituksen sekaantumista asiaan. Oli miten tahansa ja millä tavalla hallitus tulee- kin sekaantumaan nykyisiin työ- rettelöihin eli lakkoihin länsiran- nikolla, niin takäläiset lakkolai- set ainakin ovat päättäneet olla palaamatta töihin entisillä ehdoilla.

Ei ole tapahtunut vielä min- käänlaisia rettelöitä viranomais- ta ja lakkovaihdissa olevien vä- lillä, paitsi että poliisitkin ovat pelotelleet lakkolaisia palaama- n töihin, tai muuten hallitus pa- kottaa heidät työskentelemään määräämillään ehdoilla. Olemme vain nauraneet noille pelotuksille ja antaneet poliisien ymmärtää ettei meitä vain niin pelotella.

Lakko voi vielä lähipäivinä laajeta takäläisille rautalaivatel- koillekin, riippuen vain siitä min- kääläinen vastaus saapuu Wash- ingtonista, D. C., kuten jo edel- lissä kirjeessä mainitsin.

Huomenna tulee lakkolaisilla taasen olemaan ylimääräinen ko- kous, jossa tullaan lähemmin päättämään minkälaisiin toimen- piteisiin ruvetaan lakon pian voittamiseksi.

**Ensi lauantai-iltana** on takä- läisellä s. s. osaston haallilla oi- kein reimat amerikalaiset taansit kolmi-henkisen orkesterin säes- tyksellä. Sisäänpääsy 25c.

**Ensi pyhäin**, t.k. 23 p. näy- tellään samassa paikassa yksi parhaimpia huvinäytelmiä, "Ryö- stetty kaunotar", viidessä näytök- sessä. Kappale on saksankieles- sä suomenos. Siinä tulee esille täydellisesti saksalaisen kirjaili- jan humoristinen kuvaus humo- ristisesta seikkailuelämästä. Kap- paleessa esiintyy koko ajan mitä hassunkurisempia kohtauksia, joissa eräs nuori elämänhallinnu mieshenkilö saattaa omituisilla metkuillaan kaikki ylös alas. Hän tekee jos minkälaisia kepposia toisten kustannuksella ja saa toiset mitä ikävimpään ase- maan. Hänen metkujensa takia ovat yökummitukset liikkeellä ja vanha talon isäntäkin vielä tule- ryöstetyksi nuoren tytön ase- masta. Kappale on siksi humo- rinen ja metkuinen kauttaaltaan, ettei sitä viitsi tässä sen tar- kemmin selostaa, mutta jokai- nen, joka saapuu haallille silloin, tulee ne omin silmin näkemään. Kappaletta katsoessa ei varmas- tikaan nukuuta, sen voin jo edel- täkäsäin taata. Käisyä alkaa kello 8 j.p.p. ja sisäänpääsy on 50 senttiä. — J. S.

**CALIFORNIA**

**LOS ANGELES.**

Sanna Kannasto saapui oikeaan aikaan. Yleisöä oli kokoontunut hyvinläisesti ja "plakkarikello" lähenelti yhdeksää, mutta Sanna- vaan ei kuulunut. Oltiin pikkuksen jo levottomia ja tehtiin toisillem- me kysymyksiä puhujan viipymi- seen. Arvelimme että juna on myöhästynyt ja niinhän se peija- kas olikin, mutta ei liikaa. Muu- tamen minutin yli yhdeksän "e- luveveri" nosti Sannan Labor Temple'n kuudennelle lattialle ja heti paikalla pukattiin puhu- maan. Ihmiset on täällä niin he- vyyttömiä, ettei ne anna edes hen- gähtää, vaikka olisi kulkenut pi- demmänkin matkan. Se viissiin joihtuu siitä, että me täällä saam- me niin harvoim puhujaa kuulla. Mikäli Sannan ensimmäisestä eli 16 päivän illan puheesta kävi selville, niin hän on hyvä puhu- ja. Sellaisia puhujia pitäisi liikkua vain tähempään, niin ehkei nämä "Losin" suomalaisetkaan pääsisi venähtään siihen makiaan uunen, jolla ne "pruukaa" itse- änsä herkutella. Sannan sunnun- tai-illan puheetta oli kuulemassa vähän yli viisikymmentä henkeä. Näkyivät kuuntelevan tarkasti. Ei kuulunut mitään supattuksia kuten usein on laita. Arvaamat- toman vahingon tekivät ne, jotka jäivät pois, korsteista onnean ja tulevaisuuttan hakemaan.

**Yleisiä uutisia**

**Suomen kenraalikuver- nooria vaihdettu**

(Jatkoa ensimmäisestä sivulta)

nyt samallaisen päätöslauselman, jonka Pietarin työ- ja sotilase- dustajien neuvosto äskettäin hy- väksyi ja jossa vaaditaan porva- liisten luokkien kokonaan halli- tuksesta eristämistä. Samalla vaativat Moskovan työ- ja soti- lasedustajat, että perustulaili- seen demokraattien puolueeseen kuuluvan Kishinin myöskin on e- rottaa hallituksesta ennenkuin sosialistit saavat ottaa osaa halli- tukseen.

Pietarin työ- ja sotilase- dustajien neuvoston toimeenpaneva ko- mita, johon kuuluvat Tsherdne, Tseretelli, Skobelev ja Tsher- now, on eronnut. Entiset jäse- net aikovat asettua uudestaan ehdokkaiksi edustajaneuvoston kokoukseen, mutta todennäköi- sesti tulee toimeenpaneva komi- tea kuitenkin muodostettavaksi jyrkemmistä aineksista kuin en- nemmin.

Samalla tavalla ilmoitetaan työ- ja sotilasedustajien ottaneen käsiinsä vallan Venäjän muissa suuremmissa kaupungeissa, ku- den Samarassa, Tsaritsynissä ja Vladivostokissa.

Kerensky on matkustanut pois Pietarista ja on nykyään Mohi- leivissä, mutta hän on yhtämit- taaisesti yhteydessä Pietarissa o- levien edustajiensa kanssa.

Porvarien taholta myönnetään, että vallankumouksellisen sosia- listi Tshernovin ero, jonka por- varipoliitikot sijaitivat tapahtu- maan oli vahingoksi Ke- renskyn neuvottelevaa poliitik- kaa pelävalle hallitukselle.

**Wilson nimittänyt tut- kijakomitean Lännelle**

(Jatkoa ensimmäisestä sivulta)

työläiset, noin 150 miestä, lopet- tivat työnsä ja ryhtyivät täällä laajenevaan lakkoliikkeeseen. Sa- notaan, että ainoastaan työjohta- jat jäivät asemilleen. Hammond- myllyn lakko on ennallaan, sillä muutoksella kuitenkin että eilen työhön menneet japanilaiset ei- vät ilmestyneekään työhön tä- nä-aamuna.

Laivapuseppien lakkorintama on ehea ja miehiet ovat yksimie- listä vaatimustensa takana.

San Franciscossa neuvottelu- kokouksia.

San Francisco, 20 p. syysk. — Metallityöväestön liiton ja työn- antajien edustajat kokoontuivat

lo nykyään asuu, onkin iso ja paljon asukkaita, kaiken ikäisiä ja monen värisiä, jakautuen mil- man kaikkiin eri kansallisuuk- siin. Merkillä pantava on se, et- tä poikkeuksetta kaikki kuuluvat työväenluokkaan ja vieläpä sen kovaosaisempiin jäseniin.

Mrs. Jenny Kivi on myöskin heikkona sairaana. Pari kuukau- ta sitten hän tuli äkilliseen mie- lenhäiriöön, eikä ole siitä vielä täydellisesti parantunut. Parane- minen on kuitenkin hyvällä alu- dlla.

S. Partanen on reumatismiin käissä pahemmassa kuin palas- sa. Meinaa vaan väkistenkin panna miehen työhön kykene- mättömäksi. Partanen perhei- neen on muuttanut Pasadenaan, lähemmäksi vuorosta, koetteeksi jos siitä olisi tuskille huojennus- ta. Näistä sairauksista kärsii myöskin osastomme, jonka toi- minta muutenkin on hyvin hil- jaista.

Kulttuurin kukkasia. 11 lasta näkään kuolemansillan "Losi- sa". Eräs Mrs. J. A. Barton (jok- ku tarkastaja) kulki kaupungilla, silmäillen miten ihmiset elävät. Talossa 2612 East 55th St. löy- si 11 lasta surkeassa näässä. Lapset olivat kolmesta eri per- heestä, joiden naiset hoidetta- van. Hoitajalla oli itsellään 4 lasta, kaksi oli "poortia" ja viisi, joiden isät olivat jättäneet. Lap- silla ei ollut muuta syötävää kuin vihreitä tometoksia ja vih- reitä omenia, jotka kasvoivat ta- talon pihamailla ja sellaistaen tu- loren pihamailla ei ole aivan suu- ret puutarhat. Missä on suurin yllyllisyys, sillä on suurin kur- juus.

"Losissa" on taas kirjeenvaihta- jista pikistä aikaa, viime kokou- ksessa se saatiin. Ei oikein sel- laista kirjeenvaihtajaa kuin se pitäisi olla, vaan sellainen "losi- lainen" kirjeenvaihtaja kuin täällä on saatavissa, jonka tel- täisiin myöskin kuuluu painetun sanan avulla herättää tänne "Losiin" nukkuneita suomalaisia ja etupäässä sitä tautia sairasta- via osaston jäseniä.

Hyvää yötä! — Kirjeenvaihtaja.

tänään virallisen lakkosovittelij- an W. J. Boycen välityksellä neuvottelemaan löytyisikö väli- aikaista keinoa töiden alkamiseksi hallituksen valvonnassa töissä.

**AMERIKALAINEN KUUNA- RI UPOTETTU.**

Washington, 21 p. syysk. — Hallitusvirastolle on saapunut ilmoitus, että amerikalaisen kuun- narin Ann J. Trainerin on saksai- lainen submariini ampuunut upok- siin. Laivan miehistö on pelastu- nut. Yksityiskohtaisempia tie- toja puuttuu.

**RAHAVIENTI ETELÄ- AMERIKAAN SALLITTU.**

New York, 21 p. syysk. — Hallitus on antanut luvan vielä miljoonan dollarin arvosta kul- taharkkoa Etelä-Amerikkaan, se- kä sen lisäksi \$250,000 arvosta kultarahaa. Myömyntys on en- simäinen sen jalestä kun hallitus kielsi rahan maastaviennin il- man erikoisetta luvatta.

**Suomesta**

**Kun elintarvepula uhkaa**

Otsakkeella: "Kysymys elä- mäsä ja kuolemasta" kirjoittaa Suomen Työmiehessä nimimerki- ki Sw. L.—n seuraavaa:

..Niin, siitä alkaa olla nyt kysy- mys, ja sen kysymyksen edessä jäävät monet muut kysymykset toisarvoisiksi, sillä jos ei meillä ole millä elää, niin on jokskeenkin yhdenkään meistä mitään muuta on. Vielähän meillä nyt on ham- paan rakkoon pantavaa, sanovat johtkut. On vielä tällä hetkellä — vähäsen, vaan jos eletään sen neuvon mukaan, ettei surua huo- misesta päivästä, niin se johtaa ennen pitkää seurauksiin, joita ei saatakaan toivoa. Jos vaan ele- tään silmät ummussa niinkuovan kun puodin hyllyiltä tai ruokalan tiskiltä saadaan leipäpölkön, vaikka pienikin, niin ei se todista valveteunisuutta ja vakavan y- teiskunnallisen tilanteen tajua- mista, vaan osottaa mitä surku- telvainta käsitämättömyyttä ja välinpitämättömyyttä.

Kuulee vielä lausuttavan, että kunhan vaan saa rahaa, välipä sillä mistä, niin sitte ei muka hä- tää. Jos tällainen käsityskanta olisi vallitsevana lajoissa pii- reissä, niin se merkitsisi, että vielä vallitse suuri pimeys; mut- ta toivottavasti ei niin ole laita. Vaan että siitä kuitenkin ilme- nee, se jos sellaisenaankin on var- sin ikävä ilmiö. Rahajärjestel- män kurja tila nähdään nyt päi- västä. Mitä merkitsee rau- ha kun arvot loppuvat? Mita merkitsee rahojen myöntäminen töihin, joilla arvoja hävitetään? Kurjuuden lisääntymistä se mer- kitsisi. — "Saataisiin työtä", voi- daan sanoa. Mutta eletäänkö sil- lä työllä ja siitä saadulla rahalla? Ei. Me elämme elintarpeilla, ja kun ne loppuvat, niin mihiin aut- ta työtä työläisiä esim. patterityä ja siitä saadut valtion paperilaput? Käsitätkö tämän, kaikki työläi- set?

Kun tuottaa työvoima käyte- tään sellaisiin töihin mihiin sitä tässä maassa ja muualla on lä- hes 3 vuotta käytetty, niin siten kaivetaan kansan hantua. Omia ja koko kansan hantuja voidaan sanoa niiden työläisten kaiva- neen, jotka — olojen pakosta — ovat näinä vuosina tämän maan kamaraan hävityksen vakoja kyn- täneet. Kun sillä työvoimalla on osiä kynnätetty vakoja leivän kasvattamiseksi, niin tässä maas- sa ei nyt nälkä uhkaksi. Mutta nyt uhkaa ja varsin vakavasti. Maassa olevia viljavarojen rippeitä koetaan tasata — pa- perijärjestelmällä, vaan tulos näyttää olevan mitätön. Ainoas- taan paperikaavoja ja kortteja on levitetty maahan tukuttain, mut- ta leipää ne eivät tuo esiin. Ja yhtävähän sitä tuovat esiin ne värilliset paperilaput, joita jätet- täisiin maksuksi hautojen kaiva- misesta, nimitettäkönpä näitä lappuja sitten rupliksi tai mar- kkoiksi.

Jos näillä paperilapuilla ajot- taan leipää lisätä, niin annetta- koon niitä suoraan leivän vasti- neeksi — jos ken huoli, tai ryh- dyttäköön niillä teettämään ede- llaisia töitä, joiden tuloksena edes tulevaisuudessa viljapellot läin- hettäisivät.

Meillä Suomessa on sel- laisia alueita, joista miljoonilla voidaan leipää nostattaa. Ore- taan esimerkiksi kuuluisat Li- mingan lakeudet. Siellä voidaan panna toimeen suurviljelyn aivan kuin Amerikan preeriolla, mutta niiden alueiden viljelykselle saat- tamiseksi vaaditaan valtion toi- menpiteitä. Tämän ajan pitäisi osottaa, että nyt jos koskaan on ry-

nyihin toimenpiteisiin ryhdyttävä.

Miljoonien suorittaminen hull- luntöihin ei enää saa tulla kysy- myksenäkään, silloin kun on e- dessä kysymys elämästä ja kuole- masta. Maasta on viljavarat kohta syöty, halla ja kuivuus tuottaa kadon, rajan takaa saa- daan tyhjiä lupauksia viljan myöntämisestä, siinä seikkoja, joiden pitäisi saattaa jokaisen kansalaisen järkiinsä. Ilomielin paikatkoon jokainen Venäjän vallityöläinen kihvelin mäkeen ja ryhtyköön sensijaan vaatimaan, että Suomen valtion, kun- tain ja yksityisten kapitalistien tulee hankkia hyödyllistä ja en- nenkaikkia elitarpeita tuottavaa työtä kohtuullisella palkalla, ja sitä työtä valmistauduttakoon tekemään sellaisella innolla, jotta voidaan sanoa, että Suomen työ- väitekevää kansa pystyy nouse- maan ja nostamaan vielä muita- kin ylös siitä loasta ja kurjuus- desta, mihiin sotahuullus meidän on painamassa. Nyt ei auta enää pelkät jakelukomiteat, eikä se, että nihiin vaaditaan työväen e- dustajia, sillä mikään elintarve- komitea, olkoon se vaikka kokoa- van työväen asettama, ei tyh- jästä leipää lisää.

Komiteapeli ei nyt riitä, vaan olot on korjattava hyödyllisellä työllä, sillä työ on ainoa, joka meidät pelastaa. Sitä on siis vaadittava, vaadittava kautta maan niin äänekäästi, että ki- vetkin vapisevat. On hiljan ko- koontunut valtavana joukkoina, on saatu kansanvaltaisia lakeja, mutta meidän on kokoonnuttava vielä valtavampina joukkoina ja vaadittava hyödyllistä työtä ja leipää. Sitä vaatimusta ei mi- kään mahti maailmassa voi väit- tää vääräksi, eikä myös vastus- ta, sillä sen vastustaminen mer- kitsisi kansan elämisoikeuden vastustamista, ja kun taistelu elämästä tulee kysymykseen, niin silloin uskalletaan mitä ta- hansa, ja mikä vaarallisinta — tehdään mitä tahansa. Alkoon laskettakoo asioita niin pitkälle, että viimeinen leipäpala jää kä- teen ja alkoon työväki varrotko- nin pitkälle; vaan nouskoon se niin ajoissa, että se voi nousta itsensä hillitsemällä. Pelkäsimm- mekö vierasta valtaa? Ei lie- ne tarvis, eikä auta sitä tehdä. Me emme emme elää, jos me emme uskalla elämismahdolli- suutta vaatia. Sitäpaitsi, venä- läiset sotilaat ymmärtävät, hei- dän täytyy ymmärtää, että mel- lä on oikeus elää.

Työväen keskusjärjestöjen tuli- si ryhtyä toimiin valtavain mielenosotusten järjestämiseksi hyödyllisen työn ja leivän puolesta. Työväki on valmis, se pa- laa halusta saada lähtea liikkeelle sen asian puolesta, sitä ei tarvit- se kehoittaa, vaan ilmoittaa sille, että nyt lähdetään. Tämän mie- lipiteen paine työväen kesku- dessa on jo suuri, ja se kasvaa päivä päivältä, mutta alkoon las- kettakoo sitä koheamaan liian kor- kealle, vaan ohjattakoon se oike- aan ja annettakoon sen osottaa voimansa järjestetyllä tavalla.

Taistelun siis hyödyllisen työn ja leivän puolesta!

**LAUKON RIKKURITORPPA- REIHIN NÄHDEN PÄTET- TY RYHTYÄ TOIMENPI- TEISIIN.**

Heinä 22 p:nä oli Laukon lä- hes kymmenen vuotta sitten tor- pistaan häädetyillä torppareilla kokous, jossa käsiteltiin kysy- mystä mihiin toimenpiteisiin olisi ryhdyttävä lakon aikana häädet- tyjen torppiin rikkureiksi tullee- den suhteen. Jo huhtikuussa oli- vat häädety torpparit jättäneet Laukon paroonille kirjallisen vaatimuksen rikkuritorpparien poistamisesta ja torppiin luo- vuttamisesta häädettyjen torppa- rien viljeltäväksi. Tähän vaatim- kukseen ei ole saapunut mitään vastausta. Hädettyjen torppari- en lausunnot osoittivat, että kys- ymys on edelleen sängen kipeä. Vesilähti ja Tottijärvi ovat muuttuneet rikkurivaltakunnaksi, rikkuritorpparit käyneet yhä ryyhkeämmiksi. Selitettiin, ettei heidän kanssaan voi tulla toi- meen ja tultiin yksimielisesti sii- hen päätökseen, että rikkureista on päästävä vapautumaan tavalla tai toisella. Keskusteltiin pikai- siin ja tehokkaisiin toimenpitei- siin ryhtymisestä, koska kaikki tähänastiset yritykset ja oike- uksiin vetoamiset ovat olleet te- hottomia, vaikka onkin myönnet- ty, että häätöpäätös hovioikeu- dessa tehtiin laittomalla tavalla, soveltamalla yhtaikaa sekä uut- ta etteä vanhaa maanvuokralakia. Yhden ainen enemmistöllä pää- tettiin vielä tehdä yritys Laukon rikkuri- ja häätöjuutan järjestä- misestä lainlaadintatietä ja odot- ta- saako tämä yritys kannattusta ja johtaako se nopeisiin toimen- piteisiin. Jos toiveet eivät näytä odottamisen arvoisilta, on ryh-

**Ft. Braggin ilmoitukset**

A. POLLYN

Räätäliinle Fort Braggissa  
334 Main Street. Puhelin 612

Miesten pukujen hinta 17 dollarista ylöspäin. Ruuostus- ja prassasytöitä otetaan vastaan ja sallitetaan pitem- man ajan.

**Hyväri & Karjamäki**

myyvät ensiluokan

**Ruokatavaraa ja Tupakkaa**

Redwood ave. ja Harrison katu- jen kulmassa.

Puhelin 772. Fort Bragg, Cal.

**KOSKEN VELJEKSET**

myyvät vaatteita, kenkiä ja ruoka- tavaraa sopuhinnoin.

Franklin ja Redwood Aven. kulmassa Fort Bragg, California

\*\*\*\*\*

**KAHVILA**

on paron rondoskauppa San Fran- ciscosta pohjoiseen. Lähettäkää meille tilaukset kirjallisesti tai omalla kielellänne. Kirjainen va- o paa i hetys taataan.

Fort Bragg, Cal.

\*\*\*\*\*

**KAHVILA**

**NIKA TIKKANEN**

on auki päivällä ja yöllä.  
McPherson & Redwood Ave. kul- massa, Fort Bragg, Cal.

\*\*\*\*\*

**Suomalaiset Huomi!**

**F. O. HYVÄRI**

te, jotka näissämme olette tul- kaa minun tyköni ja minä ruokien

Cor. Redwood ave & Harrison st.  
FORT BRAGG, CAL.

**MANDI BLOMSTERIN KAHVILA**

on ainoa, joka ilmoittaa Toverissa. Auki yölla ja päivällä. Redwood Ave. FORT BRAGG, CAL.

D. Brandon, W. Mahlman, L. Brandon Main & Laurel katujen kulmassa Fort Bragg, Cal.

**THE B. M. B. MEAT MARKET**

Myy lihaa, ruokatavaraa, helmiä, vil- jaa ja eläinten rehua. Kaikki liha sallitetaan kymässä säilykseenonessa. Pyydamme sulkeutua suosioonne.

**Kansalaiset Huom!**

P. O. HARDELL,

myy Hattuja, Kenkiä, Pukuja ja Pu- kukankaita miehille ja naisille. Frankiin ja Laurel katujen kulmassa. Fort Bragg, Cal.

**Fort Bragg Hdw. & Plumbing**

myy materiaaleja ja rakennustarpeita tehdään peitiseppän työtä. Putkien asetus erikoislaime. Hinnat kohtuulliset. Tarkastus vapaa.

**LEE PESOLA, omistaja**

Tel. 773, P. O. Box 79, Fort Bragg, Cal.

**ISAAC GRANHOLM**

MIESTEN TAVAROITA: VAAT- TEITA, HATUJA JA KENKIÄ

FORT BRAGG, CAL.

**REX TEATTERI**

Franklin kadulla

Parhaat elävätkuvat

Uudet kuvat joka päivä.

Matinee sunnuntaiin klo 2 jpp.

\*\*\*\*\*

**HIEROJA**

Mrs. Wainö Lehto antaa hie- rontaa ja alkoholihoitoja.  
Harrison St. 4: s. talo etelään.  
Fort Bragg hotellista. FORT BRAGG, CAL.

**Mikä on meidän jokapäiväinen leipämme?**

Se on leipä, jota saadaan

**LOG CABIN LEIPOMOSTA**

PETERS & WIDNES, omistajat.

Puhelin 192. Eureka, Cal.

**FORT BRAGG BAKERY**

Tuoretta leipää ja keekkiä saatavana joka päivä. — Tilaukset haaleihin y. m. täytetään huolellisesti.

ERIKOISALA: Näkkileivät ja korput. Hinnat kohtuulliset.

**FORT BRAGG BAKERY**  
J. B. BARTH, uusi omist. Phone 1372 — 136 Laurel St.

**Tri Constantin J. Lapidewsky**

**Lääkäri ja kirurgi**

Tunnit 10-12 e.p.p. ja 3-6 j.p.p. Sunnuntaiin sopimuks. mukaan. 509 Union Bldg. — 607 Third Ave. Asunto: 2714 W. Hayes St. Puhelin: Toimistopuhelin: Queen Anne 4472. Elliott 1336.

\*\*\*\*\*

**RÄÄTÄLI I. HIBACKA**

valmistaa naisten ja miesten vaatteita kohtuuhinnoin. Vanhat myös si- litetään.

110 K. Street  
ROCK SPRINGS, WYOMING

**D. P. ANDERSON & CO.**

Ruokatavaraa saatte ensiluokan tavaraa kohtuullis- salla hinnalla. Omistajat Anderson ja Elonen. California ja Cendar Sts. kulmassa Eureka, California

**Kannattakaa niitä liikkeitä, jotka ilmoittavat Toverissa.**

**Tossu**

Ilmestyy säännöllisesti 12-sivuisena, ollen siis suurin suomalainen pilkeliikki koko maailmas- sa. Ovet: LAPATOSSU, Superior, Wis.

**Rahalähetyksistä SUOMEEN**

m k s a m m e mahdollisimman korkean kurssin

**Takaus** Finland Steamship Co. Agency, Amerikassa Suomen Höyrylaiva Osakeyht., Suomessa

**FINLAND STEAMSHIP CO. AGENCY**

(Suomen Höyrylaiva Osakeyhtiön Asiamisto)

E. A. HEDMAN, Johtaja.

5 STATE ST. NEW YORK, N. Y.

Haarakonttori:— 69 Canal Street, Boston, Mass.

AINOA Suomalainen Rahalähetyksiliike New Yorkissa, Bostonissa ja Montrealissa, SUURIN Amerikassa.

**RAHALÄHETYKSIÄ SUOMEEN**

m k s a m m e mahdollisimman korkean kurssin

**Takaus** Finland Steamship Co. Agency, Amerikassa Suomen Höyrylaiva Osakeyht., Suomessa

**FINLAND STEAMSHIP CO. AGENCY**

(Suomen Höyrylaiva Osakeyhtiön Asiamisto)

E. A. HEDMAN, Johtaja.

5 STATE ST. NEW YORK, N. Y.

Haarakonttori:— 69 Canal Street, Boston, Mass.

AINOA Suomalainen Rahalähetyksiliike New Yorkissa, Bostonissa ja Montrealissa, SUURIN Amerikassa.

**RAHALÄHETYKSIÄ SUOMEEN**

m k s a m m e mahdollisimman korkean kurssin

**Takaus** Finland Steamship Co. Agency, Amerikassa Suomen Höyrylaiva Osakeyht., Suomessa

**FINLAND STEAMSHIP CO. AGENCY**

(Suomen Höyrylaiva Osakeyhtiön Asiamisto)

E. A. HEDMAN, Johtaja.

5 STATE ST. NEW YORK, N. Y.

Haarakonttori:— 69 Canal Street, Boston, Mass.

AINOA Suomalainen Rahalähetyksiliike New Yorkissa, Bostonissa ja Montrealissa, SUURIN Amerikassa.

**RAHALÄHETYKSIÄ SUOMEEN**

m k s a m m e mahdollisimman korkean kurssin

**Takaus** Finland Steamship Co. Agency, Amerikassa Suomen Höyrylaiva Osakeyht., Suomessa

**FINLAND STEAMSHIP CO. AGENCY**

(Suomen Höyrylaiva Osakeyhtiön Asiamisto)

E. A. HEDMAN, Johtaja.

5 STATE ST. NEW YORK, N. Y.

Haarakonttori:— 69 Canal Street, Boston, Mass.

AINOA Suomalainen Rahalähetyksiliike New Yorkissa, Bostonissa ja Montrealissa, SUURIN Amerikassa.

**RAHALÄHETYKSIÄ SUOMEEN**

m k s a m m e mahdollisimman korkean kurssin

**Takaus** Finland Steamship Co. Agency, Amerikassa Suomen Höyrylaiva Osakeyht., Suomessa

**FINLAND STEAMSHIP CO. AGENCY**

(Suomen Höyrylaiva Osakeyhtiön Asiamisto)

E. A. HEDMAN, Johtaja.

5 STATE ST. NEW YORK, N. Y.

Haarakonttori:— 69 Canal Street, Boston, Mass.

AINOA Suomalainen Rahalähetyksiliike New Yorkissa, Bostonissa ja Montrealissa, SUURIN Amerikassa.

**RAHALÄHETYKSIÄ SUOMEEN**

m k s a m m e mahdollisimman korkean kurssin

**Takaus** Finland Steamship Co. Agency, Amerikassa Suomen Höyrylaiva Osakeyht., Suomessa

**FINLAND STEAMSHIP CO. AGENCY**

(Suomen Höyrylaiva Osakeyhtiön Asiamisto)

E. A. HEDMAN, Johtaja.

5 STATE ST. NEW YORK, N. Y.

Haarakonttori:— 69 Canal Street, Boston, Mass.

AINOA Suomalainen Rahalähetyksiliike New Yorkissa, Bostonissa ja Montrealissa, SUURIN Amerikassa.

**RAHALÄHETYKSIÄ SUOMEEN**

m k s a m m e mahdollisimman korkean kurssin

**Takaus** Finland Steamship Co. Agency, Amerikassa Suomen Höyrylaiva Osakeyht., Suomessa

**FINLAND STEAMSHIP CO. AGENCY**

(Suomen Höyrylaiva Osakeyhtiön Asiamisto)

E. A. HEDMAN, Johtaja.

5 STATE ST. NEW YORK, N. Y.

Haarakonttori:— 69 Canal Street, Boston, Mass.

AINOA Suomalainen Rahalähetyksiliike New Yorkissa, Bostonissa ja Montrealissa, SUURIN Amerikassa.

**RAHALÄHETYKSIÄ SUOMEEN**

m k s a m m e mahdollisimman korkean kurssin

**Takaus** Finland Steamship Co. Agency, Amerikassa Suomen Höyrylaiva Osakeyht., Suomessa

**FINLAND STEAMSHIP CO. AGENCY**

(Suomen Höyrylaiva Osakeyhtiön Asiamisto)

E. A. HEDMAN, Johtaja.

5 STATE ST. NEW YORK, N. Y.

Haarakonttori:— 69 Canal Street, Boston, Mass.

AINOA Suomalainen Rahalähetyksiliike New Yorkissa, Bostonissa ja Montrealissa, SUURIN Amerikassa.

**RAHALÄHETYKSIÄ SUOMEEN**

m k s a m m e mahdollisimman korkean kurssin

**Takaus** Finland Steamship Co. Agency, Amerikassa Suomen Höyrylaiva Osakeyht., Suomessa

**FINLAND STEAMSHIP CO. AGENCY**

(Suomen Höyrylaiva Osakeyhtiön Asiamisto)

E. A. HEDMAN, Johtaja.

5 STATE ST. NEW YORK, N. Y.

Haarakonttori:— 69 Canal Street, Boston, Mass.

AINOA Suomalainen Rahalähetyksiliike New Yorkissa, Bostonissa ja Montrealissa, SUURIN Amerikassa.

**RAHALÄHETYKSIÄ SUOMEEN**

m k s a m m e mahdollisimman korkean kurssin

**Takaus** Finland Steamship Co. Agency, Amerikassa Suomen Höyrylaiva Osakeyht., Suomessa

**FINLAND STEAMSHIP CO. AGENCY**

(Suomen Höyrylaiva Osakeyhtiön Asiamisto)

E. A. HEDMAN, Johtaja.

5 STATE ST. NEW YORK, N. Y.

Haarakonttori:— 69 Canal Street, Boston, Mass.

AINOA Suomalainen Rahalähetyksiliike New Yorkissa, Bostonissa ja Montrealissa, SUURIN Amerikassa.